

# 續日本紀卷第卅四

起寶龜七年正月盡八年十二月

右大臣從二位兼行皇太子傳中衛大將臣藤原朝臣繼繩等奉 勅撰

天宗高紹天皇

七年春正月庚寅朔。宴<sup>シテ</sup>五位已上於前殿。授<sup>ク</sup>正四位上藤原朝臣濱成從三位。賜<sup>フコト</sup>五位已上祿有<sup>レ</sup>差。是日。始列<sup>テス</sup>諸王裝<sup>ノカザリ</sup>馬無<sup>ノキ</sup>盖<sup>者於諸臣有<sup>ルモノ</sup>盖之下。</sup>。丙申。授<sup>ク</sup>正五位下掃守王正五位上。從五位下礮部王從五位上。正六位上楊胡王從五位下。正四位下藤原朝臣家依正四位上。正五位上石川朝臣垣守從四位下。正五位下多治比真人長野。石川朝臣豐人。大中臣朝臣子老並正五位上。從五位上石上朝臣家成。石川朝臣眞永並正五位下。從五位下文室真人水通。藤原朝臣宅美。巨勢朝臣苗麻呂。巨勢朝臣池長。石川朝臣清麻呂。百濟王利善。紀朝臣家守。百濟王武鏡。山上朝臣船主並從五位上。正六位上藤原朝臣長山。大中臣朝臣諸魚。多治比真人三上。紀朝臣難波麻呂。紀朝臣大宅。石川朝臣太弥。石川朝臣宿奈麻呂。大神朝臣末足。大野朝臣石主。中臣朝臣池守。佐味朝臣繼人。阿倍朝臣土作。安曇宿祢清成。紀朝臣牛長並從五位下。正六位上刑部大山。道田連安麻呂。吉田連古麻呂。高橋連鷹主並外從五位下。四品能登內親王三品。无位秋野王。美作王。正五位上多治比真人古奈弥。橘朝臣眞都我。久米連若女並從四位下。正五位下巨勢朝臣諸主正五位上。從五位下紀朝臣宮子正五位下。无位平群朝臣邑刀自。藤原朝臣產子。藤原朝臣乙倉。藤原朝臣教貴。從五位下飛鳥真人御井。藤原朝臣今子。縣犬養宿祢酒女並從五位上。无位安曇宿祢刀自。外從五位下大鹿臣子虫並從五位下。事畢宴<sup>テス</sup>於五位已上。賜<sup>コト</sup>祿有<sup>レ</sup>差。

戊申。以<sup>テ</sup>正五位下大伴宿祢潔足<sup>ヲ</sup>爲<sup>ス</sup>東海道檢稅使。正五位下石上朝臣家成爲<sup>ス</sup>東山道使。從五位下吉倫朝臣眞事爲<sup>ス</sup>北陸道使。從五位上當麻真人永嗣爲<sup>ス</sup>山陰道使。正五位下石川朝臣眞永爲<sup>ス</sup>山陽道使。從五位下多治比真人三上爲<sup>ス</sup>南海道使。從五位下多朝臣犬養爲<sup>ス</sup>西海道使。每<sup>ニ</sup>道判官主典各一人。

廿六 乙卯。授正五位上多治比真人若日女從四位下。

己未朔六 二月甲子。陸奥國言。取來四月上旬。發軍士二萬人。當伐山海二道賊。於是。勅出羽國。發軍士四千人。道自雄勝而伐其西邊。是夜。有流星。其大如盆。

八 丙寅。御南門。大隅薩摩隼人奏俗伎。

十 戊辰。外從五位下大住忌寸三行。大住直倭並授外從五位上。外正六位上薩摩公豐繼外從五位下。自餘八人各有差。

戊子朔四 三月辛卯。勅前日改弓削宿祿。覆弓削連。但故從五位下弓削宿祿薩摩。依舊勿改。

六 癸巳。以從五位下粟田朝臣人成爲右少弁。從五位上石川朝臣眞守爲中務少輔。從五位下大原真人美氣爲右大舍人助。陰陽頭從五位上山朝臣船主爲兼天文博士。

一 從五位下多朝臣犬養爲式部少輔。從五位下池原公禾守爲主計頭。外從五位下道田連安麻呂爲主稅助。正五位下豐野真人奄智爲兵部大輔。從五位下石川朝臣名主爲鼓吹正。從五位下紀朝臣難波麻呂爲刑部少輔。從五位下廣川王爲大判事。從

五位上菅生王爲大藏大輔。從五位下佐味朝臣繼人爲宮内少輔。從五位下安曇宿祿淨成爲内膳奉膳。從五位下淨上王爲造酒正。外從五位下高市連豐足爲内染正。

外從五位下長瀨連廣足爲園池正。正五位上藤原朝臣雄依爲左京大夫。外從五位下高市連屋守爲西市正。從五位下多治比真人歲主爲攝津亮。從五位下紀朝臣本爲

春宮亮。大外記外從五位下羽栗翼爲兼勅旨大丞。從五位上藤原朝臣鷲取爲造宮少輔。從四位下石上朝臣息嗣爲造東大寺長官。治部卿正四位上藤原朝臣家依爲兼衛

門督。從五位下大中臣朝臣諸魚爲員外佐。從四位下藤原朝臣小黑麻呂爲右衛士督。從五位上巨勢朝臣池長爲佐。從五位下大原真人清貞爲員外佐。從五位下大中臣

朝臣繼麻呂爲山背守。從四位下大伴宿祿家持爲伊勢守。内匠助外從五位下松井連淨山爲兼下總大掾。造宮卿從三位高麗朝臣福信爲兼近江守。從五位下紀朝臣大宅

爲飛驒守。從五位下大伴宿祿上足爲上野介。從五位上藤原朝臣宅美爲越前守。從五位上石川朝臣清麻呂爲介。從五位下牟都伎王爲越中守。從五位下小治田朝臣

從五位上石川朝臣清麻呂爲介。從五位下牟都伎王爲越中守。從五位下小治田朝臣

諸成爲<sup>レ</sup>介。從五位下矢集<sup>ヤツメ</sup>宿祢大唐爲<sup>ニ</sup>能登守。從五位下石川朝臣宿奈麻呂爲<sup>ニ</sup>越後守。從五位上紀朝臣家守爲<sup>ニ</sup>丹波守。從五位下大原真人宿奈麻呂爲<sup>ニ</sup>伯耆守。正五位上多治比真人長野爲<sup>ニ</sup>出雲守。從五位上豐野真人五十戶爲<sup>レ</sup>介。内藥正外從五位下吉田連斐太麻呂爲<sup>ニ</sup>兼掾。正五位下大伴宿祢潔足爲<sup>ニ</sup>播磨守。外從五位下秦忌寸石竹爲<sup>レ</sup>介。從五位下大神朝臣未足爲<sup>ニ</sup>脩中守。從五位下多治比真人三上爲<sup>ニ</sup>長門守。外從五位下三嶋宿祢宗麻呂爲<sup>ニ</sup>淡路守。從五位上安倍朝臣東人爲<sup>ニ</sup>豐後守。  
丙申。以<sup>ニ</sup>從四位下石川朝臣垣守爲<sup>ニ</sup>中務大輔。從五位上紀朝臣鯖麻呂爲<sup>ニ</sup>木工頭。辛亥。以<sup>ニ</sup>從五位下多朝臣犬養爲<sup>ニ</sup>右少弁。粟田朝臣人成爲<sup>ニ</sup>中務少輔。從五位上石川朝臣眞守爲<sup>ニ</sup>式部少輔。外從五位下高市連屋守爲<sup>ニ</sup>園池正。從五位下長瀬連廣足爲<sup>ニ</sup>西市正。從五位上紀朝臣家守爲<sup>ニ</sup>春宮亮。丹波守如<sup>レ</sup>故。  
丙辰。以<sup>ニ</sup>從五位下紀朝臣本爲<sup>ニ</sup>尾張守。  
夏四月戊午朔。日有<sup>レ</sup>蝕之。

己巳。勅<sup>ス</sup>祭祀<sup>スルハ</sup>神祇<sup>ヲ</sup>。國之大典。若不<sup>ニ</sup>誠敬。何以<sup>レ</sup>致<sup>レ</sup>福。如聞<sup>ニ</sup>諸社不<sup>レ</sup>修。人畜損穢。春秋之祀。亦多怠慢。因<sup>レ</sup>茲嘉祥弗<sup>レ</sup>降。災異荐<sup>レ</sup>臻。言念<sup>ニ</sup>於斯。情深<sup>ク</sup>慙<sup>シ</sup>。宜<sup>シ</sup>仰<sup>セ</sup>諸國。莫<sup>レ</sup>令<sup>ニ</sup>更<sup>レ</sup>然<sup>ニ</sup>。

壬申。御<sup>ニ</sup>前殿<sup>ニ</sup>賜<sup>ニ</sup>遣唐使節刀<sup>ヲ</sup>。詔<sup>シテ</sup>曰。天皇我大命<sup>オホミコト</sup>。良麻等遣<sup>モロコシノクニ、ツカハスツカヒ</sup>唐國使<sup>ノリタマフ</sup>人<sup>ノ</sup>。爾詔<sup>イマイマシタチフタ</sup>大命<sup>オホミコト</sup>。平聞<sup>キコシメサヘ</sup>食<sup>ハ</sup>止<sup>ム</sup>宣<sup>ス</sup>。今詔<sup>イマノリタマハク</sup>。佐伯<sup>サヘキ</sup>今毛<sup>ノイマエ</sup>人<sup>ミシノスクチ</sup>宿祢<sup>オホトモノスクチ</sup>。大伴<sup>マシタチフタ</sup>宿祢益立<sup>イマイマシタチフタ</sup>一人。今汝<sup>イマイマシタチフタ</sup>等<sup>ニ</sup>二人<sup>ニ</sup>乎<sup>カ</sup>遣<sup>モロコシノクニ、ツカハスツカヒ</sup>唐國者<sup>アラサ</sup>。今始<sup>ホト</sup>遣<sup>ツカハスモ</sup>物<sup>ホト</sup>尔<sup>ホト</sup>波<sup>ホト</sup>不在<sup>ホト</sup>。本<sup>ホト</sup>与<sup>ホト</sup>利<sup>ホト</sup>。自<sup>ホト</sup>朝<sup>ホト</sup>使<sup>ホト</sup>其<sup>ホト</sup>國<sup>ホト</sup>尔<sup>ホト</sup>遣<sup>ホト</sup>之<sup>ホト</sup>其<sup>ホト</sup>國<sup>ホト</sup>。与<sup>ホト</sup>利<sup>ホト</sup>進<sup>ホト</sup>渡<sup>ホト</sup>。祁<sup>ホト</sup>里<sup>ホト</sup>。依<sup>ホト</sup>此<sup>ホト</sup>使<sup>ホト</sup>。次<sup>ホト</sup>止<sup>ホト</sup>遣<sup>ホト</sup>物<sup>ホト</sup>。曾<sup>ホト</sup>悟<sup>ホト</sup>此<sup>ホト</sup>意<sup>ホト</sup>。其<sup>ホト</sup>人<sup>ホト</sup>等<sup>ホト</sup>乃<sup>ホト</sup>和<sup>ホト</sup>美<sup>ホト</sup>安<sup>ホト</sup>。美<sup>ホト</sup>應<sup>ホト</sup>爲<sup>ホト</sup>久<sup>ホト</sup>相<sup>ホト</sup>言<sup>ホト</sup>。部<sup>ホト</sup>驚<sup>ホト</sup>呂<sup>ホト</sup>驚<sup>ホト</sup>呂<sup>ホト</sup>之<sup>ホト</sup>岐<sup>ホト</sup>事<sup>ホト</sup>行<sup>ホト</sup>奈<sup>ホト</sup>世<sup>ホト</sup>曾<sup>ホト</sup>。亦<sup>ホト</sup>所<sup>ホト</sup>遣<sup>ホト</sup>使<sup>ホト</sup>人<sup>ホト</sup>判<sup>ホト</sup>官<sup>ホト</sup>已<sup>ホト</sup>下<sup>ホト</sup>死<sup>ホト</sup>罪<sup>ホト</sup>已<sup>ホト</sup>下<sup>ホト</sup>有<sup>ホト</sup>犯<sup>ホト</sup>者<sup>ホト</sup>順<sup>ホト</sup>罪<sup>ホト</sup>。行<sup>ホト</sup>止<sup>ホト</sup>之<sup>ホト</sup>節<sup>ホト</sup>。刀<sup>ホト</sup>給<sup>ホト</sup>。久<sup>ホト</sup>止<sup>ホト</sup>詔<sup>ホト</sup>。大命<sup>ホト</sup>平聞<sup>ホト</sup>食<sup>ホト</sup>止<sup>ホト</sup>宣<sup>ホト</sup>。事<sup>ホト</sup>畢<sup>ホト</sup>。賜<sup>ホト</sup>大<sup>ホト</sup>使<sup>ホト</sup>副<sup>ホト</sup>使<sup>ホト</sup>御<sup>ホト</sup>服<sup>ホト</sup>。賜<sup>ホト</sup>前<sup>ホト</sup>入<sup>ホト</sup>唐<sup>ホト</sup>大<sup>ホト</sup>使<sup>ホト</sup>藤<sup>ホト</sup>原<sup>ホト</sup>河<sup>ホト</sup>清<sup>ホト</sup>書<sup>ホト</sup>。曰。汝<sup>ホト</sup>奉<sup>ホト</sup>二<sup>ホト</sup>使<sup>ホト</sup>絕<sup>ホト</sup>域<sup>ホト</sup>。久<sup>ホト</sup>經<sup>ホト</sup>年<sup>ホト</sup>序<sup>ホト</sup>。忠<sup>ホト</sup>誠<sup>ホト</sup>遠<sup>ホト</sup>著<sup>ホト</sup>。消<sup>ホト</sup>息<sup>ホト</sup>有<sup>ホト</sup>聞<sup>ホト</sup>。故<sup>ホト</sup>今<sup>ホト</sup>回<sup>ホト</sup>聘<sup>ホト</sup>使<sup>ホト</sup>。便<sup>ホト</sup>命<sup>ホト</sup>迎<sup>ホト</sup>之<sup>ホト</sup>。仍<sup>ホト</sup>賜<sup>ホト</sup>一<sup>ホト</sup>純<sup>ホト</sup>一<sup>ホト</sup>百<sup>ホト</sup>匹<sup>ホト</sup>。細<sup>ホト</sup>布<sup>ホト</sup>一<sup>ホト</sup>百<sup>ホト</sup>端<sup>ホト</sup>。砂<sup>ホト</sup>金<sup>ホト</sup>大<sup>ホト</sup>一<sup>ホト</sup>百<sup>ホト</sup>兩<sup>ホト</sup>。宜<sup>ホト</sup>能<sup>ホト</sup>努<sup>ホト</sup>力<sup>ホト</sup>。共<sup>ホト</sup>使<sup>ホト</sup>歸<sup>ホト</sup>朝<sup>ホト</sup>。相<sup>ホト</sup>見<sup>ホト</sup>。非<sup>ホト</sup>賒<sup>ホト</sup>。指<sup>ホト</sup>不<sup>ホト</sup>多<sup>ホト</sup>及<sup>ホト</sup>。

丙子。授<sup>ニ</sup>正四位下飯高宿祢諸高<sup>ニ</sup>從三位。從五位上因幡國造淨成女。壬生宿祢小家主並<sup>ニ</sup>正五位下。正六位上雀部朝臣廣持<sup>ニ</sup>從五位下。

五月戊子。出羽國・志波村賊叛逆。与レ國相戰。官軍不利。發<sub>シテ</sub>下総下野常陸等國騎兵<sub>ヲ</sub>伐<sub>レ</sub>之。

戊戌。以<sub>テ</sub>近江介從五位上佐伯宿祢久良麻呂<sub>ヲ</sub>爲<sub>ニ</sub>兼陸奥鎮守權副將軍<sub>ト</sub>。

己亥。散事從四位下佐味朝臣宮卒。

庚子。正六位上後部石嶋等六人賜<sub>ニ</sub>姓出水連<sub>ト</sub>。

戊申。授<sub>ク</sub>无位公子乎刀自外從五位下<sub>ト</sub>。

乙卯。大稜。以<sub>ニ</sub>灾變屢見<sub>一</sub>也。

丙辰。屈<sub>シテ</sub>僧六百。讀<sub>シム</sub>大般若經於宮中及朝堂<sub>ニ</sub>。

六月庚申。太白晝見。

癸亥。播磨國戶五十烟。捨<sub>ニ</sub>招提寺<sub>ニ</sub>。

甲子。近衛大初位下粟人道足等十人賜<sub>ニ</sub>姓粟直<sub>ト</sub>。

己巳。參議從三位大藏卿兼攝津大夫藤原朝臣楓麻呂薨。平城朝贈太政大臣房前之第

七之子也。

壬申。右京大夫從四位下百濟王理伯卒。

癸酉。授<sub>ク</sub>无位坂本王從五位下<sub>ト</sub>。

甲戌。大祓京師及畿内諸國。奉<sub>ル</sub>黑毛馬丹生川上神<sub>ト</sub>。旱<sub>スレハナリ</sub>也。

秋七月丁亥。從四位下置始女王卒。

壬辰。參議正四位上陸奥按察使兼鎮守將軍勳三等大伴宿祢駿河麻呂卒。贈<sub>リ</sub>從三位

一。賻<sub>ニ</sub>純州足。布一百端<sub>ト</sub>。

己亥。令<sub>レ</sub>造安房。上総。下総。常陸四國船五十隻。置<sub>ニ</sub>陸奥國<sub>ニ</sub>以脩<sub>ニ</sub>不虞<sub>ニ</sub>。

庚子。以<sub>テ</sub>從五位下石川朝臣人麻呂<sub>ヲ</sub>爲<sub>ニ</sub>大和檢稅使<sub>ト</sub>。從五位下多治比真人乙安爲<sub>ニ</sub>河

内和泉使<sub>ト</sub>。從五位下息長真人道足爲<sub>ニ</sub>攝津山背使<sub>ト</sub>。

甲辰。震<sub>ニ</sub>西大寺西塔<sub>ニ</sub>。

丙午。以<sub>ニ</sub>從五位下上毛野朝臣馬長<sub>ヲ</sub>爲<sub>ニ</sub>出羽守<sub>ト</sub>。

八月丙辰朔。遣<sub>レ</sub>使奉<sub>ニ</sub>幣於天下群神<sub>ト</sub>。其天下諸社之祝。不<sub>レ</sub>勤<sub>ニ</sub>洒掃<sub>ト</sub>。以致<sub>ニ</sub>蕪穢<sub>ト</sub>

者。收<sub>ニ</sub>其位記<sub>ト</sub>。与<sub>レ</sub>替<sub>ト</sub>。

癸亥。山背國乙訓郡人外從五位下羽栗翼賜姓臣。

戊辰。大風。

庚午。天下諸國蝗。畿內者遣使巡視。餘者令國司行。事。

壬午。授正五位上石川朝臣豐人從四位下。

閏八月庚寅。先是。遣唐使船到肥前國松浦郡合蝨田浦。積月餘日。不。得。信。

風。既入秋節。弥違水候。乃引還於博多大津。奏上曰。今既入於秋節。逆風。

日扇。臣等望。待來年夏月。庶得渡海。是日。勅。後年發期一依來奏。其。

使及水手並且在彼待。期進。途。

甲辰。以右大舍人頭從四位下神王爲兼下總守。彈正尹從四位下藤原朝臣弟繩爲。

兼美作守。

壬子。丹後國与謝郡人采女部宅刀自女一產三男。賜粮及乳母乳料。壹伎嶋風。

損苗子。免當年調。

九月甲子。以宮内卿正四位下大伴宿祢伯麻呂爲兼越前守。

丁卯。陸奥國俘囚三百九十五人分配大宰管内諸國。

庚午。始置越前國氣比神宮司。准從八位官。

甲戌。幸大藏省。賜陪從五位已上祿。並皆盡重而出。

庚辰。山邊真人何鹿。山邊真人猪名。並復屬籍。

是月。每夜。瓦石及愧自落。内豎曹司及京中往々屋上。明而視之。其物見在。經。

廿餘日乃止。

冬十月壬辰。美濃國菅田驛。与飛驒國大野郡伴有驛。相去七十四里。巖谷險深。

行程殊遠。其中間量置一驛。名曰下留。

癸巳。地震。

乙未。陸奥國頻經征戰。百姓彫弊。免當年田租。

乙巳。授從六位上栗前連枝女外從五位下。

丁未。以參議從三位藤原朝臣田麻呂爲攝津大夫。

十一月丙辰。地震。

己巳。遣唐大使佐伯宿祢今毛人自大宰還而進節刀。副使大伴宿祢益立。判官海上真人三狩等。留府待期。時人善之。

庚辰。發陸奧軍三千人伐膽澤賊。

癸未。出羽國俘囚二百五十八人配大宰管内及讚岐國。其七十八人班賜諸司及參議已上爲賤。

十二月丁酉。停遣唐副使大伴宿祢益立。以左中弁兼中衛中將鑄錢長官從五位上小野朝臣石根。脩中守從五位下大神朝臣末足並爲副使。募陸奧國諸郡百姓戍奧郡者。便卽占着。給復二年。

乙巳。渤海國遣獻可大夫司賓少令開國男史都蒙等一百八十七人。賀我卽位。并赴彼國王妃之喪。比着我岸。忽遭惡風。柁折帆落。漂沒者多。計其全存。僅有卅六人。便於越前國加賀郡安置供給。

戊申。左京人從六位下秦忌寸長野等廿二人賜姓奈良忌寸。山背國葛野郡人秦忌寸箕造等九十七人朝原忌寸。

庚戌。豐前國京都郡人正六位上楯田勝愛比賜姓大神楯田朝臣。左京人少初位上蓋田蓑長丘連。

八年春正月甲寅朔。宴五位已上於前殿。賜祿有差。

丙辰。以內臣從二位藤原朝臣良繼爲內大臣。遣唐副使左中弁從五位上小野朝臣石根爲兼播磨守。

丁巳。授正三位藤原朝臣魚名從二位。正六位上藤原朝臣長河。紀朝臣宮人並從五位下。

戊午。左京人從七位上田邊史廣本等五十四人賜姓上毛野公。

庚申。授從四位下鴨王從四位上。從五位上三方王正五位下。從五位下東方王。山邊王。田中王並從五位上。正四位下藤原朝臣是公正四位上。從四位下大伴宿祢家持。石上朝臣息嗣並從四位上。正五位上藤原朝臣雄依。大中臣朝臣子老並從四位

下。正五位下甘南脩真人伊香。榎井朝臣子祖並正五位上。從五位上大原真人繼麻呂。大伴宿祢不破麻呂並正五位下。從五位下田口朝臣大戶。上毛野朝臣馬長。石川

朝臣人麻呂並從五位上。外從五位下大和宿祢西麻呂。正六位上文室真人久賀麻呂。爲奈真人豐人。田口朝臣祖人。百濟王仁貞。紀朝臣豐庭。佐味朝臣山守。下毛野朝臣船足。波多朝臣百足。車持朝臣諸成。笠朝臣望足。縣犬養宿祢伯。當麻真人枚人。高橋朝臣祖麻呂並從五位下。正六位上膳カシハテ 臣大丘外從五位下。

癸亥。授從五位上藤原朝臣種繼正五位下。正六位上大伴宿祢眞綱。外正六位上朝臣丸朝臣馬主並從五位下。正四位上藤原朝臣曹子從三位。從四位上伊福部女王正四位上。正五位下紀朝臣宮子。從五位上平群朝臣邑刀自。藤原朝臣產子。藤原朝臣教貴。藤原朝臣諸姊並從四位下。正五位下文室真人布止伎。藤原朝臣人數並正五位上。從五位下和氣朝臣廣虫。大野朝臣姊並從五位上。外從五位下足羽臣黑葛。金刺舍人連若嶋。水海連淨成並從五位下。正六位上紀・臣眞吉。岡上連綱。從七位上中臣葛野連廣江。正六位上忍海倉連甌。從六位下豐田造ミヤツク 信女並外從五位下。

己巳。宴次侍從已上於前殿。其餘者於朝堂賜饗。

癸酉。遣使問渤海使史都蒙等曰。去寶龜四年。烏須弗歸本蕃曰。太政官處分。渤海入朝使。自今以後。宜依古例。向大宰府。不得取北路來。而今違此約束。其事如何。對曰。烏須弗來歸之曰。實承此旨。由是都蒙等發自弊邑南海府吐号浦。西指對馬嶋竹室之津。而海中遭風。着此禁境。失約之罪。更無所避。

甲戌。從三位飯高宿祢諸高。年登八十。勅賜シテ 純八十疋。絲八十絢。調布八十端。庸布八十段。

戊寅。以從四位下大中臣朝臣子老爲神祇伯。從五位下藤原朝臣大繼爲少納言。從五位下池田朝臣眞枚爲員外少納言。主計頭從五位下池原公木守爲兼大外記。正五位上大伴宿祢益立爲權左中弁。從五位上菅生王爲中務大輔。從五位下文室真人忍坂麻呂爲少輔。從五位下賀茂朝臣麻呂爲員外少輔。從五位上文室真人高嶋爲內匠頭。正五位下田口朝臣祖人爲內礼正。從五位下藤原朝臣眞葛爲大學頭。外從五位下膳カシハテ 臣大丘爲博士。從五位下美和真人土生爲散位頭。從五位下完人朝臣繼麻呂爲主稅頭。從五位下藤原朝臣菅繼爲兵部少輔。從五位下下毛野朝臣船足爲

二鼓吹正。正五位上淡海真人三船爲二大判事。正五位下大伴宿祢不破麻呂爲二大藏大輔。從五位下紀朝臣犬養爲二少輔。外從五位下陽侯忌寸人麻呂爲二東市正。從四位下石川朝臣垣守爲二右京大夫。從五位下多治比真人歲主爲二攝津亮。從五位上藤原朝臣鷲取爲二造宮大輔。從五位下文室真人子老爲二少輔。從五位下大野朝臣石主爲二和泉守。從五位上石川朝臣人麻呂爲二伊豆守。從五位下藤原朝臣黑麻呂爲二上總守。從五位下大伴宿祢眞綱爲二陸奥介。從五位下文室真人於保爲二若狹守。內藥佑外從五位下吉田連斐太麻呂爲二兼伯耆介。從五位下大原真人美氣爲二美作介。外從五位下堅部使主人主爲二備前介。外從五位下橘戶高志麻呂爲二備後介。從五位下多治比真人黑麻呂爲二周防守。從五位下大中臣朝臣宿奈麻呂爲二阿波守。近衛少將從五位上紀朝臣船守爲二兼土左守。從五位下藤原朝臣仲繼爲二大宰少貳。

己卯。從五位下紀朝臣眞乙爲二左兵衛員外佐。

庚辰。從五位上美和真人土生爲二員外左少弁。從五位下當麻真人枚人爲二右大舍人助。正五位上船井王爲二縫殿頭。從五位下安倍朝臣常嶋爲二治部少輔。正五位下石城王爲二造酒正。從五位下百濟王玄鏡爲二石見守。

癸未朔 二月戊子。遣唐使拜二天神地祇於春日山下。去年風波不レ調。不レ得二渡海。使人亦

復頻以相替。至レ是副使小野朝臣石根重脩二祭祀也。

庚寅。授二正六位上縣犬養宿祢麩子從五位下。

丙申。從五位上田中王爲二右大舍人頭。從五位上伊刀王爲二諸陵頭。

庚子。授二正六位上百濟王仙宗從五位下。

壬寅。召二渤海使史都蒙等卅人入朝。時都蒙言曰。都蒙等一百六十餘人。遠賀二皇

祚。航海來朝。忽被二風漂。致レ死一百廿。幸得二存活。纔卅六人。既是險浪之

下。万死一生。自レ非聖朝至德。何以獨得二生存。況復殊蒙二進入。將レ拜二天

闕。天下幸民。何處亦有。然。死餘都蒙等卅餘人心同骨完。期レ共二苦樂。

今承。十六人別被二處置。分二留海岸。譬猶下割二一身而分レ背。失二四體而匍匐上

仰望。宸輝曲照。聽二同人朝。許レ之。

癸卯。讚岐國飢。賑二給之。



廿二 甲辰。授<sub>ク</sub>无位大野朝臣乎婆々從五位下。

廿八 庚戌。遣<sub>シテ</sub>使祭<sub>ニ</sub>疫神於五畿内。

三十 壬子晦。日有<sub>レ</sub>蝕<sub>セルコト</sub>之。

三月癸丑朔。置<sub>ニ</sub>酒田村舊宮。賜<sub>レ</sub>祿有<sub>レ</sub>差。授<sub>ク</sub>外從五位下内藏忌寸全成從五位下。  
乙卯。宴<sub>シ</sub>次侍從已上於内嶋院。令<sub>ニ</sub>文人<sub>ヲ</sub>賦<sub>ニ</sub>曲水<sub>ヲ</sub>。賜<sub>レ</sub>祿有<sub>レ</sub>差。

十 壬戌。紀伊國名草郡人直乙麻呂等廿八人賜<sub>ニ</sub>姓紀神直<sub>ト</sub>。直諸弟等廿二人<sub>ニ</sub>紀名草直<sub>ト</sub>。直秋人等百九人<sub>ニ</sub>紀忌垣直<sub>ト</sub>。

十六 戊辰。幸<sub>ニ</sub>大納言藤原朝臣魚名曹司<sub>ト</sub>。賜<sub>ニ</sub>從官物<sub>ニ</sub>有<sub>レ</sub>差。授<sub>ク</sub>其男從六位上藤原朝臣未茂從五位下。百濟葦篲師正六位上難金信外從五位下。

十九 辛未。大稜。爲<sub>ニ</sub>宮中頻有<sub>ニ</sub>妖怪<sub>ト</sub>也。

廿一 癸酉。屈<sub>シテ</sub>僧六百口。沙弥一百口。轉<sub>ニ</sub>讀<sub>セルム</sub>大般若經於宮中。

廿三 乙亥。外從五位下志我閉造。東人賜<sub>ニ</sub>姓連<sub>ト</sub>。

廿九 辛巳。從四位下藤原朝臣小黑麻呂爲<sub>ニ</sub>出雲守<sub>ト</sub>。是月。陸奧夷俘來降者。相<sub>ニ</sub>望<sub>スル</sub>於道。

壬午朔 夏四月甲申。從五位上日置造。蓑麻呂等八人賜<sub>ニ</sub>姓榮井宿祢<sub>ト</sub>。從六位上日置造雄三

成等四人<sub>ニ</sub>鳥井宿祢<sub>ト</sub>。正八位下日置造飯麻呂等二人<sub>ニ</sub>吉井宿祢<sub>ト</sub>。

五 丙戌。雨<sub>レ</sub>雹。

九 庚寅。渤海使史都蒙等入京。

十一 辛卯。太政官遣<sub>シテ</sub>使慰<sub>ニ</sub>問<sub>セルム</sub>史都蒙等。

十三 甲午。雨<sub>レ</sub>冰。震<sub>ニ</sub>太政官内裏之廳<sub>ト</sub>。

十四 乙未。右京人從六位上赤染國持等四人。河内國大縣郡人正六位上赤染人足等十三人。遠江國碓原郡人外從八位下赤染長濱。因幡國八上郡人外從六位下赤染帶繩等十

九人賜<sub>ニ</sub>姓常世連<sub>ト</sub>。戊戌。遣唐大使佐伯宿祢今毛人等辞見。但大使今毛人到<sub>ニ</sub>羅城門<sub>ト</sub>。稱<sub>シテ</sub>病而留<sub>ル</sub>。

廿二 癸卯。渤海使史都蒙等貢<sub>ニ</sub>方物<sub>ヲ</sub>。奏<sub>シテ</sub>曰。渤海國王。始自<sub>ニ</sub>遠世<sub>ト</sub>供奉不<sub>レ</sub>絕。又國使壹萬福歸來。承<sub>レ</sub>聞。聖皇新臨<sub>ニ</sub>天下<sub>ト</sub>。不<sub>レ</sub>勝<sub>ハ</sub>歡慶。登時遣<sub>シテ</sub>獻可大夫司賓少令開

國男史都蒙入朝。并戴<sub>ニ</sub>荷國信<sub>ヲ</sub>。拜奉<sub>ニ</sub>天闕<sub>ニ</sub>。詔曰。現神止大八洲國所知。頂天皇大命良麻止詔。大命乎聞食止宣。遠天皇御世々々年緒不落間牟事無久仕奉來流業止奈毛所念行瀆。又天津日嗣受賜。礼流事乎左聞歡。奉出礼波。辱奈美歡之美奈毛所聞行瀆。故是以今毛今毛遠長久平。久惠賜比安賜牟止。彼國乃王尔波語部止詔。天皇大命乎聞食止宣。是日。遣唐大使佐伯宿祢今毛人輿病進<sub>レ</sub>途。到攝津職。積日不損。勅副使石根。持節先發。行大使事。即得順風。不<sub>レ</sub>可相待。遣右中弁從四位下石川朝臣豐人。宣詔使下曰。判官已下犯死罪者。聽持節使頭專恣科決。

丁未。散位從四位下豐野真人出雲卒。

戊申。天皇臨軒。授渤海大使獻可大夫司賓少令開國男史都蒙正三位。大判官高祿思。少判官高鬱琳並正五位上。大錄事史適仙正五位下。少錄事高珪宣從五位下。餘皆有差。賜國王祿。具載勅書。史都蒙已下亦各有差。

五月癸丑。授正五位下巨勢朝臣巨勢野從四位下。

丁巳。天皇御重閣門。觀射騎。召渤海使史都蒙等。亦會射場。令五位已上進裝馬及走馬。作田儺於舞臺。蕃客亦奏本國之樂。事畢賜大使都蒙已下綵帛。各有差。

庚申。先是。渤海判官高淑源及少錄事一人。比着我岸。船漂溺死。至是贈淑源正五位上。少錄事從五位下。並賜物如令。

癸亥。勅旨少錄正六位上丹比新家連稻長。大膳膳部大初位下東麻呂賜姓丹比宿祢。奉白馬於丹生川上神。霖雨也。

乙丑。授无位春日朝臣方名從五位下。己巳。自寶字八年乱以來。太政官印收於內裏。每日請進。至是復置太政官。

癸酉。渤海使史都蒙等歸蕃。以大學少允正六位上高麗朝臣殿繼為送使。賜渤海王書曰。天皇敬問渤海國王。使史都蒙等。遠渡滄溟。來賀踐祚。顧慙寡德。叨嗣洪基。若涉大川。罔知攸濟。王修朝聘於典故。慶寶曆於惟新。勲

懇之誠。實有嘉尚。但都蒙等比及此岸。忽遇惡風。有損人物。無船駕

去。想レ彼聞レ此。復以傷レ懷。言念越郷。倍加軫悼。故造レ舟差レ使。送至本郷。并附二絹五十疋。純五十疋。絲二百絢。綿三百屯。又縁二都蒙請。加二附黃金小一百兩。水銀大一百兩。金漆一缶。漆一缶。海石榴油一缶。水精念珠四貫。檳榔扇十枝。至宜レ領レ之。夏景炎熱。想平安和。又甲二彼國王后喪。曰。禍故無レ之而已。今因二還使。贈二絹二十疋。純二十疋。綿二百屯。宜レ領レ之。

乙亥。仰二相摸。武藏。下総。下野。越後國。送二甲二百領于出羽國鎮成。

丁丑。陸奥守正五位下紀朝臣廣純爲二兼按察使。

戊寅。典侍從三位飯高宿祿高薨。伊勢國飯高郡人也。性甚廉謹。志慕二貞潔。葬奈保山二天皇御世。直二内教坊。遂補二本郡采女。飯高氏貢二采女者。自此始

矣。歷二仕四代。終始無レ失。薨時年八十。

六月辛巳朔。勅二遣唐副使從五位上小野朝臣石根。從五位下大神朝臣末足等。大

使今毛人。身病弥重。不堪レ進レ途。宜レ知二此狀。到レ唐下レ牒之日。如借二問無二大使者。量レ事分疏。其石根者著レ紫。猶稱副使。其持レ節行レ事一如二前。勅。

乙酉。武藏國入間郡人大伴部直赤男。以二神護景雲三年。獻二西大寺商布一千五百

段。稻七万四千束。墾田卅町。林六十町。至是其身已亡。追贈二外從五位下。

壬辰。參議從四位下美濃守紀朝臣廣庭卒。

戊戌。楊梅宮南地生レ蓮。一莖二花。

癸卯。隱伎國飢。賑二給之。

丙午。授二外從五位下栗原宿祿弟妹從五位下。

秋七月辛亥。左京人正六位上小塞連弓張等五人賜二姓宿祿。

甲寅。伯耆國飢。賑二給之。

癸亥。震二但馬國國分寺塔。

甲子。左京人從六位下檜日佐河内等三人賜二姓長岡忌寸。正六位上山村許智大足等

四人山村忌寸。

乙丑。内大臣從二位藤原朝臣良繼病。叙二其氏神鹿嶋社正三位。香取神正四位上。

己卯朔 四  
八月壬午。授<sub>ク</sub>外從五位下伊勢朝臣子老從五位下。

丙戌。奉<sub>ル</sub>白馬於丹生川上神。霖雨<sub>スレハナリ</sub>也。

十一  
己丑。從三位藤原朝臣曹司爲<sub>ス</sub>夫人。

十五  
癸巳。授<sub>ク</sub>无位坂上女王從五位下。上野國羣馬郡戶五十烟。美作國勝田郡五十烟<sub>ホトコス</sub>捨<sub>ニ</sub>妙見寺。

十九  
丁酉。大和守從三位大伴宿祢古慈斐薨。飛鳥朝常道頭贈大錦中小吹負之孫。平城朝越前按察使從四位下祖父麻呂之子也。少<sub>シテ</sub>有<sub>リ</sub>才幹。略<sub>ホ、レリ</sub>涉<sub>ニ</sub>書記。起<sub>シテ</sub>家大學大允。

贈太政大臣藤原朝臣不比等。以<sub>テ</sub>女妻<sub>レ</sub>之。勝寶年中。累<sub>ス</sub>遷從四位上衛門督。俄遷

二出雲守。自<sub>レ</sub>見<sub>レ</sub>疎外。意常鬱々。紫微內相藤原仲滿。誣<sub>ルニ</sub>以<sub>ニ</sub>誹謗。左<sub>ニ</sub>降<sub>セラル</sub>土左守。促<sub>ニ</sub>令<sub>レ</sub>之任。未<sub>レ</sub>幾。勝寶八歲之亂。便<sub>チ</sub>流<sub>ニ</sub>土左。天皇宥<sub>レ</sub>罪入京。以<sub>ニ</sub>其舊

老<sub>ナルラケク</sub>授<sub>ニ</sub>從三位。薨<sub>スル</sub>時年八十三。

廿三  
辛丑。授<sub>ク</sub>正六位上紀朝臣弟麻呂從五位下。

己酉朔 十五  
九月癸亥。陸奧國言。今年四月。擧<sub>コソツテ</sub>國發<sub>ル</sub>軍。以<sub>テ</sub>討<sub>ニ</sub>山海兩賊。國中念<sub>ニ</sub>劇。百姓艱

辛。望<sub>ス</sub>請<sub>ニ</sub>復<sub>ニ</sub>當年調庸并田租。以<sub>テ</sub>息<sub>ニ</sub>百姓。許<sub>レ</sub>之。

乙丑。勅<sub>スラク</sub>檢<sub>スルニ</sub>天平寶字四年格。僞<sub>ハク</sub>尚侍尚藏職掌既重。宜<sub>ク</sub>異<sub>ニ</sub>諸人。全<sub>ク</sub>賜<sub>フ</sub>封

戶<sub>ヲ</sub>上者。然<sub>ラハ</sub>則<sub>ラ</sub>官位祿賜。理<sub>シ</sub>合<sub>ニ</sub>同等。宜<sub>ク</sub>尚侍准<sub>ニ</sub>尚藏。典<sub>ハス</sub>侍准<sub>ニ</sub>典藏。外從五位下丹比宿祢眞淨爲<sub>ス</sub>山背介。

十八  
丙寅。內大臣從二位勳四等藤原朝臣良繼薨。平城朝參議正三位式部卿大宰帥馬養之第二子也。天平十二年。坐<sub>セラレテ</sub>兄廣嗣謀反。流<sub>サル</sub>于伊豆。十四年。免<sub>サレテ</sub>罪補<sub>セラル</sub>少判

事。十八年授<sub>ラレ</sub>從五位。歷<sub>レドモ</sub>職內外。所在無<sub>シ</sub>績。太師押勝起<sub>シ</sub>宅於楊梅宮南。東西<sub>ニ</sub>構<sub>テ</sub>樓。高<sub>クム</sub>臨<sub>ニ</sub>內裏。南面之門。便<sub>テ</sub>以<sub>レ</sub>爲<sub>レ</sub>櫓。人<sub>ノ</sub>士側<sub>レ</sub>目。稍<sub>ク</sub>有<sub>ニ</sub>不臣之讎。于<sub>レ</sub>時押勝

之男三人並<sub>ニス</sub>任<sub>ニ</sub>參議。良繼位在<sub>ニ</sub>子姪之下。益<sub>マケリ</sub>懷<sub>ニ</sub>忿怨。乃<sub>チ</sub>與<sub>ニ</sub>從四位下佐伯宿祢今毛人。從五位上石上朝臣宅嗣。大伴宿祢家持等。同<sub>クテ</sub>謀<sub>レ</sub>欲<sub>レ</sub>害<sub>ニ</sub>太師。於<sub>レ</sub>是。右大舍人

弓削宿祢男廣知<sub>レ</sub>計<sub>レ</sub>以<sub>テ</sub>告<sub>ニ</sub>太師。即<sub>チ</sub>皆<sub>ヘ</sub>捕<sub>ニ</sub>其身。下<sub>レ</sub>吏<sub>ニ</sub>驗<sub>レ</sub>之。良繼對<sub>曰</sub>。良繼獨爲<sub>ニ</sub>謀首。他人曾<sub>ハ</sub>不<sub>ニ</sub>預<sub>知</sub>。於<sub>レ</sub>是。强<sub>シテ</sub>劾<sub>ニ</sub>大不敬。除<sub>レ</sub>姓奪<sub>レ</sub>位。居<sub>ルコト</sub>二歲。仲滿謀反。

走<sub>ニ</sub>於<sub>ニ</sub>近江。即<sub>チ</sub>日奉<sub>レ</sub>勅。將<sub>ニ</sub>兵數百。追<sub>テ</sub>而討<sub>レ</sub>之。授<sub>ラレ</sub>從四位下勳四等。尋<sub>テ</sub>補<sub>ニ</sub>參

議。授從三位。寶龜二年。自中納言拜內臣。賜職封一千戶。專政得志。升降自由。八年任內大臣。薨時年六十一。贈從一位。遣中納言從三位物部朝臣宅嗣。從四位下壹師濃王弔之。

冬十月辛巳。授无位紀朝臣虫女從五位下。

辛卯。正四位上藤原朝臣家依爲參議。正五位下高賀茂朝臣諸雄爲神祇大副。參議正四位上藤原朝臣是公爲兼左大弁。春宮大夫左衛士督侍從如故。正四位下田中朝臣多太麻呂爲右大弁。從五位上美和真人土生爲右少弁。中納言從三位物部朝臣宅嗣爲兼中務卿。從四位下鴨王爲左大舍人頭。從五位下宗形王爲右大舍人頭。從五位下藤原朝臣末茂爲圖書頭。從五位下百濟王仙宗爲助。從五位下賀茂朝臣大川爲內藏助。參議從三位藤原朝臣百川爲兼式部卿。右兵衛督如故。神祇伯從四位下大中臣朝臣子老爲兼大輔。從五位下藤原朝臣眞葛爲散位頭。從五位下安倍朝臣謂奈麻呂爲治部少輔。正五位上多治比真人長野爲民部大輔。從五位下多朝臣犬養爲少輔。從五位上當麻真人永嗣爲大判事。從四位下神王爲大藏卿。從五位下安倍朝臣草麻呂爲齋宮長官。從四位下石川朝臣名足爲造東大寺長官。從五位下紀朝臣門守爲鑄錢次官。從五位下藤原朝臣長河爲中衛少將。從五位下大中臣朝臣諸魚爲衛門佐。從五位下百濟王仁貞爲員外佐。從五位下紀朝臣弟麻呂爲左衛士員外佐。外從五位下大荒木臣押國爲遠江介。參議右衛士督從四位下藤原朝臣小黑麻呂爲兼常陸守。正五位下粟田朝臣鷹守爲介。從五位上紀朝臣家守爲美濃守。從五位下安倍朝臣笠成爲越中守。從五位下廣川王爲因幡守。右大弁正四位下田中朝臣多太麻呂爲兼出雲守。從五位下藤原朝臣仲繼爲播磨介。從五位上田中王爲伊豫守。大納言近衛大將從一位藤原朝臣魚名爲兼大宰帥。從四位上石上朝臣息嗣爲大貳。從五位下笠朝臣名麻呂爲少貳。

戊申。大赦天下。但八虐。故殺人。私鑄錢。強竊盜。常赦所不免者。不在赦限。其入死者皆減一等。

十一月己酉朔。天皇不豫。

丙辰。左京人正八位下多藝連國足等二人賜姓物部多藝宿祢。美濃國多藝郡人物部

坂麻呂等九人物部多藝連。

丙寅。長門國獻白雉。

戊辰。授无位川村王從五位下。

己巳。授无位枚田女王從四位下。无位藤原朝臣眞男女從五位下。

十二月辛卯。初陸奥鎮守將軍紀朝臣廣純言。志波村賊。蟻結肆毒。出羽國軍與

之相戰敗退。於是。以近江介從五位上佐伯宿祢久良麻呂爲鎮守權副將軍。令

鎮出羽國。至是。授正五位下勳五等紀朝臣廣純從四位下勳四等從五位上勳七等

佐伯宿祢久良麻呂正五位下勳五等外正六位上吉弥侯伊佐西古第二等伊治公皆麻呂並

外從五位下勳六等百濟王俊哲勳五等自餘各有差。

丁酉。中衛中將正四位下坂上大忌寸苅田麻呂爲兼丹波守。

壬寅。皇太子不念。遣使奉幣於五畿內諸社。

癸卯。出羽國蝦賊叛逆。官軍不利。損失器仗。授外從五位上桑原公足床從五位

上。

乙巳。改葬井上內親王。其墳稱御墓。置守冢一烟。

是冬不雨。井水皆涸。出水宇治等川並可揭厲。

## 續日本紀卷第卅四

〔御本奥記〕

延文元年丙申六月日修補之

正四位上行神祇大副卜部兼豐

應永第三之曆夷則廿二ノ夕取目錄了

正三位行侍從卜部朝臣判

抄了 判

永正十二年六月十七日

扶病骨書之